

# freedom

СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧАРОВАНИЕ, СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧА



# freedom

ОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧАРОВАНИЕ, СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧА

 **ITALON**  
CREATIVA

Italon Creativa - это окрашенный в массе керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экстерьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

## ПРИРОДНОЕ ОЧАРОВАНИЕ, СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ

Очарование дерева ещё никогда не было так многогранно:

Freedom – керамическая коллекция, сочетающая эстетику самых ценных древесных пород с прочностью, гигиеничностью и практичностью лучшего керамогранита Italon. Тепло дерева, таким образом, находит себе место в самых неожиданных контекстах, как жилых, так и общественных.

## FASCINO NATURALE, LIBERTÀ DI UTILIZZO

Il fascino del legno non è mai stato così versatile: Freedom è la collezione ceramica che unisce il sapore dei più pregiati legni naturali alle caratteristiche tecniche di resistenza, igiene e praticità del miglior gres porcellanato Italon. Il calore del legno trova quindi spazio in luoghi inaspettati, sia residenziali che commerciali.

## NATURAL CHARM, FREEDOM OF USE

The charm of natural wood has never been so versatile: Freedom is a ceramic collection combining the essence of the most exquisite natural wood with the strength, hygiene and functionality of top quality Italon porcelain stoneware. The warmth of wood has now found a surprisingly perfect role in residential and commercial venues.







## СВОБОДА ЧУВСТВОВАТЬ СЕБЯ ХОРОШО

Freedom, как и натуральное дерево, дарит ощущение тепла и хорошего самочувствия. Кроме того, обладает отличными техническими качествами, делающими возможным применение даже в помещениях, где полы подвергаются большим эксплуатационным нагрузкам. Предельная плотность плиток обеспечивает их стойкость к истиранию и излому.





Стойкость к истиранию и излому  
Resistente al calpestio e alla rottura  
Foot-traffic and breaking resistance

## LIBERTÀ DI SENTIRSI BENE

Freedom mantiene le sensazioni di calore e benessere tipiche del legno naturale, aggiungendo qualità tecniche ottimali che consentono al prodotto performance impeccabili anche in ambienti preclusi alla materia naturale, in cui vi è un alto calpestio e l'utilizzo di oggetti pesanti. La sua estrema compattezza lo rende infatti resistente, al calpestio e alla rottura.

## FREEDOM TO FEEL GOOD

Freedom imparts the same sensations of warmth and well-being as natural wood, while offering superior technical qualities. Freedom is a reliable choice in venues where natural wood is usually not suitable, such as locations with high foot traffic and the passage of heavy loads. Its extreme density makes it highly resistant to scratching and breaking.





## СВОБОДА ВДОХНОВЕНИЯ

Freedom вдохновлена лучшими европейскими породами древесины и характеризуется тёплым, слегка состаренным видом поверхности, обогащённом прожилками и узлами. Превосходные технические качества и взаимосочетаемые цвета коллекции обеспечивают максимальную свободу проектирования. Кроме того, керамогранитные плитки Freedom великолепно подходят для устройства тёплых полов, поскольку не подвержены тепловому расширению и надолго сохраняют поглощённое тепло.



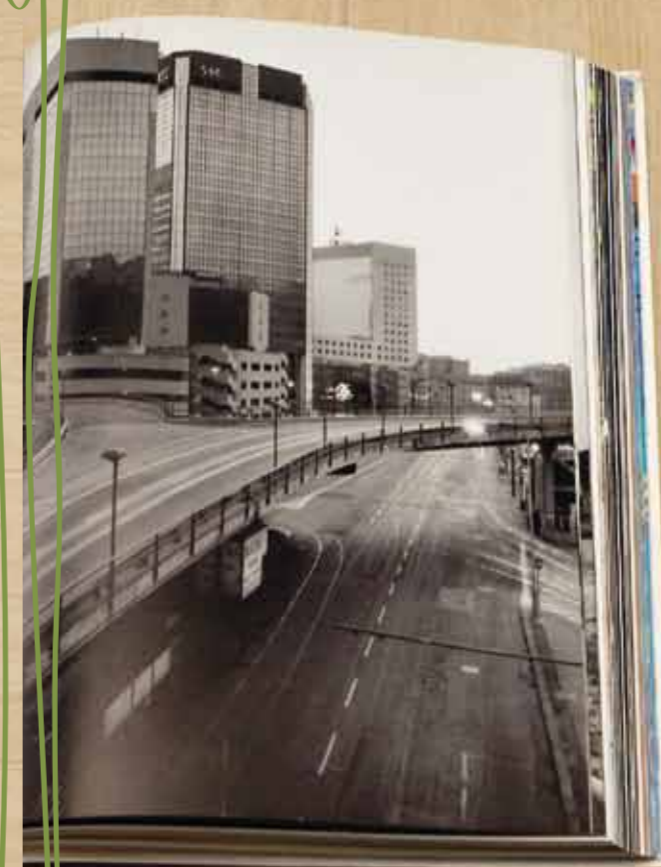
## LIBERTÀ DI ISPIRAZIONE

Freedom trae ispirazione dai legni della migliore tradizione europea, caratterizzati da una superficie vissuta e calda, arricchita da nodi e venature. Grazie alle sue qualità tecniche e ai colori da abbinare, Freedom consente una estrema libertà di progettazione. Il gres porcellanato di Freedom inoltre è ideale in presenza di sistemi di riscaldamento a pavimento, in quanto non subisce dilatazioni termiche e trattiene a lungo il calore assorbito.

## FREEDOM OF INSPIRATION

Freedom takes inspiration from the most sought-after types of European wood, and is characterised by a warm, lived-in surface, enriched by knots and veining. Thanks to its technical qualities and the range of available colours to mix and match, Freedom allows for extensive creative planning. Freedom porcelain stoneware is the ideal choice when floor-heating systems are in place, as it does not suffer from thermal expansion and retains absorbed warmth for a long time.

Возможность применения в любом помещении дома  
Applicabile in ogni ambiente della casa  
Suitable for every room of the house





acero

Freedom Acero  
Фридом Ачero  
19,5x59





palissandro

Freedom Palissandro  
Фридом Палиссандро  
19,5x59





noce

Freedom Noce  
Фридом Ноче  
19,5x59

Не теряет цвет с течением времени  
Non cambia colore con il tempo  
It does not change its colour over time







## СВОБОДА ПРОЕКТИРОВАНИЯ

Керамогранитные плитки Freedom стойки к воздействию влаги и загрязнению, что крайне упрощает чистку и уход, особенно когда идёт речь о помещениях, к которым предъявляются повышенные требования в плане гигиены. Формат 20x60 напоминает традиционную планку деревянных полов и допускает различные рисунки укладки, в зависимости от личных вкусов и предпочтений.



# vintage

Freedom Vintage  
Фридом Винтаж  
19,5x59

## LIBERTÀ DI PROGETTARE

Totalmente inassorbente, il gres porcellanato Freedom resiste all'acqua e alle macchie, facilitando la pulizia e la manutenzione anche nei contesti in cui si richiede la massima igiene. Il formato 20x60 richiama la classica doga delle pavimentazioni in legno e permette molteplici schemi di posa, per altrettante interpretazioni di personalità e stile.

## FREEDOM OF PLANNING

Completely inabsorbent, Freedom porcelain stoneware is resistant to water and stains, which means easy cleaning and maintenance where maximum hygiene is required. The 20x60 size evokes the typical stave size of natural wood flooring and allows for different installation patterns for a myriad of style interpretations.





**Стойкий к морозам и к температурным перепадам**  
Ingelivo e resistente agli sbalzi termici  
Resistant to frost and thermal shocks



**Решительная эстетика, обогащённая узлами и прожилками**  
Estetica decisa, con nodi e venature  
Strong aesthetic appeal, with knots and veining



## ПРЕИМУЩЕСТВА КЕРАМИЧЕСКОГО ДЕРЕВА FREEDOM

## I VANTAGGI DEL LEGNO CERAMICO FREEDOM / THE ADVANTAGES OF FREEDOM CERAMIC WOOD



**Не боится влаги**  
Non teme l'acqua e l'umidità  
Water and moisture resistant

1



**Обладает стойкостью к загрязнению и легко чистится**  
Resiste alle macchie ed è facile da pulire  
Stain resistant and easy to clean

2



**Обладает высокой ударопрочностью, обладает высокой износостойкостью**  
Resiste agli urti, resiste al calpestio  
Shock resistant, foot-tread resistant

3



**Не деформируется и надолго сохраняет тепло (это важно, например, в случае устройства тёплых полов)**  
Non si deforma e trattiene a lungo il calore (importante ad esempio in caso di sistemi di riscaldamento a pavimento)  
It does not warp and retains heat for a long time (an important feature in the case of under-floor heating systems)

4

**Обладает стойкостью к морозам и к температурным перепадам**  
Resiste al gelo e agli sbalzi di temperatura  
Resistant to frost and to thermal shocks

5



**Не подвержен тепловому расширению**  
Non subisce dilatazioni termiche  
Resistant to thermal expansion

6



**Не теряет цвет с течением времени**  
Non cambia colore con il tempo  
No colour alterations with time

7





РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Freedom Acero / Фридом Ачero



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Vintage / Фридом Винтаж



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Olivo / Фридом Оливо



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Iroko / Фридом Ироко



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Noce / Фридом Ноче



Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Palissandro / Фридом Палиссандро



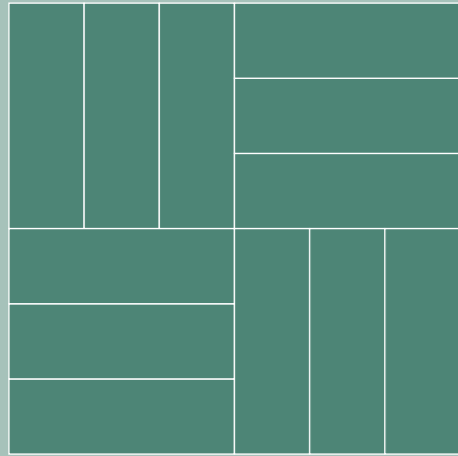
Имеющиеся форматы  
Formati disponibili  
Available sizes

19,5x59 см

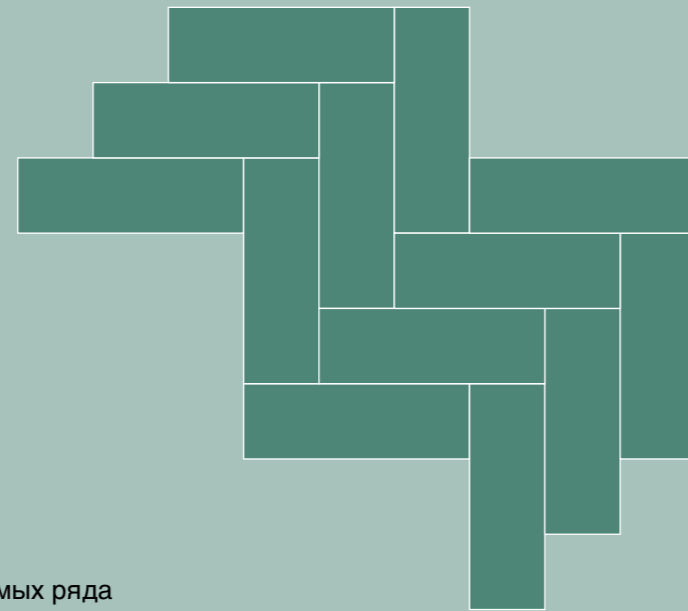


РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

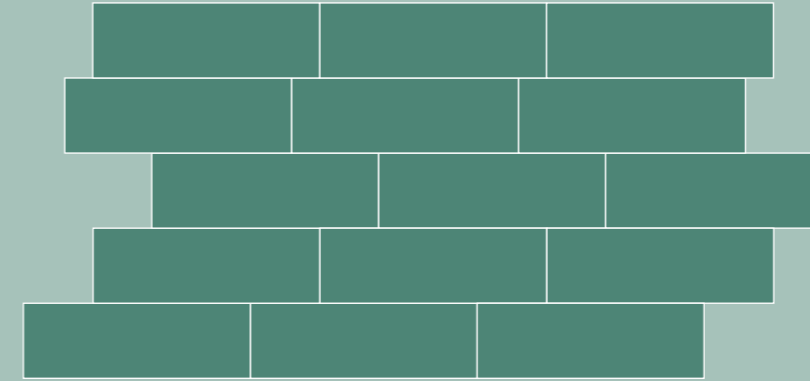
1 - Укладка квадратом  
1 - Posa a quadri  
1 - Square installation pattern



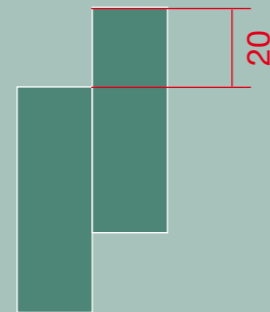
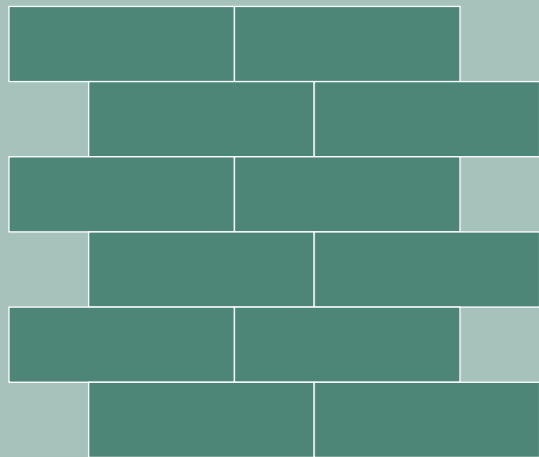
4 - Укладка ёлочкой  
4 - Posa a spina  
4 - Herring-bone installation pattern



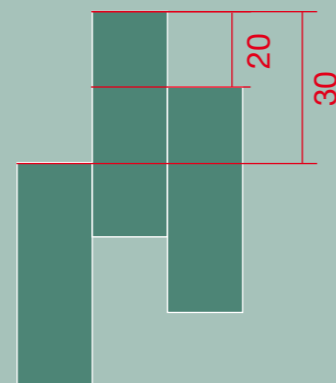
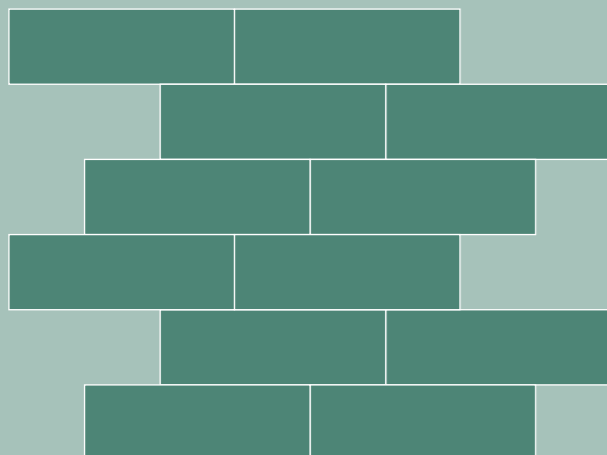
5 - Укладка вразбежку с хаотичным смещением  
5 - Posa a modulo irregolare  
5 - Irregular module installation pattern



2 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда  
2 - Posa a modulo regolare a due file  
2 - Double file regular module installation pattern



3 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по три прямых ряда  
3 - Posa a modulo regolare a tre file  
3 - Triple file regular module installation pattern



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус  
Battiscopa  
Bullnose

7,2x59 см

Плинтус  
Battiscopa  
Bullnose



7,2x59 см

	19,5x59 см	7,2x59 см
Freedom Acero / Фридом Ачero	•	•
Freedom Olivo / Фридом Оливо	•	•
Freedom Noce / Фридом Ноче	•	•
Freedom Vintage / Фридом Винтаж	•	•
Freedom Iroko / Фридом Ироко	•	•
Freedom Palissandro / Фридом Палиссандро	•	•



# КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

## GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL  
 Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL  
 Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК <sup>-1</sup> ) da 6 a 6,5 (MK <sup>-1</sup> ) From 6 to 6,5 (MK <sup>-1</sup> )
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Сопротивление скольжению ** Resistenza allo scivolamento ** Slip resistance **	--	R 9 A
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	10 мм

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.  
 \*\* Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями. Compagnia Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.  
 \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.  
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

# freedom

СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧАРОВАНИЕ, СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ ПРИРОДНОЕ ОЧА

Co-ordination: Italon Marketing Office  
 Credits: Exprimo, Grafiche Ploppi  
 March 2010



ДЕРЕВА, СИЛА КЕРАМИКИ ТЕПЛО ДЕРЕВА, СИЛА КЕРАМИКИ ТЕПЛО ДЕРЕВА, СИЛА КЕРАМИКИ



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

**ITALON - ЗАО Керамогранитный завод**  
142800, Россия, Московская область,  
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32  
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346  
[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)